

## 493263-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Ugradnja vrata i prozora – Umbau EG in IMC Turm 2 - Metall-Glas-Türen

OJ S 135/2026 16/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Radovi

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH

E-pošta: [tobias.sperfeldt@bgu-ludwigshafen.de](mailto:tobias.sperfeldt@bgu-ludwigshafen.de)

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće koje nadzire središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Umbau EG in IMC Turm 2 - Metall-Glas-Türen

Opis: Bei den ausgeschriebenen Bauarbeiten handelt es sich um die Metall-Glastüren in Flur- und Zimmerbereichen im Aluminiumprofilsystem und Stahlblechtüren für Innenbereiche im Zuge des IMC-Stationsumbaus im Turm 2 der BG-Klinik Ludwigshafen.

Identifikacijska oznaka postupka: 92c002a9-8f82-488c-b5f4-7bbdf04520f5

Interna identifikacijska oznaka: 88-26 (200) LUD

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45421130 Ugradnja vrata i prozora

Dodatna klasifikacija (cpv): 45421110 Ugradnja okvira vrata i prozora

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ludwig-Guttman-Straße 13

Grad: Ludwigshafen

Poštanski broj: 67071

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Zemlja: Njemačka

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHHMJKC# 1. Die Vergabeunterlagen können unter dem oben angegebenen Link heruntergeladen werden. Die Vergabeunterlagen dürfen ausschließlich für die Teilnahme an diesem Vergabeverfahren verwendet werden; eine weitergehende Verwendung, auch in umgearbeiteter Form, ist ausgeschlossen. Ein derartiges Nutzungsrecht wird ausdrücklich nicht erteilt. 2. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das Deutsche Vergabeportal DTVP. Andere Anfragen werden nicht beantwortet. Zur Teilnahme an der Kommunikation ist eine Registrierung erforderlich. 3. Bieter haben die Kommunikation über das Vergabeportal wie eine eigenes E-Mail-Fach regelmäßig auf eingehende Nachrichten der Vergabestelle zu überprüfen. 4. Die Teilnahme an einer

Ortsbesichtigung ist für die Bieter empfohlen. Terminabsprachen müssen schriftlich erfolgen über die Vergabepattform DTVP. 5. Mehrfachteilnahme eines Unternehmens als Einzelbieter sowie als Mitglied einer/mehrerer Bietergemeinschaften sind nicht zulässig. Ein Austausch von Mitgliedern einer Bietergemeinschaft nach Angebotsabgabe bedarf der Zustimmung des Auftraggebers, die grds. nur bei gleichwertiger Eignung erteilt wird. Entsprechendes gilt für einen Austausch von vorgesehenen Nachunternehmern, auf die sich ein Bieter/eine Bietergemeinschaft im Angebot zum Nachweis seiner/ihrer Eignung im Auftragsfall berufen hat. 6. Bietergemeinschaften legen die Bietergemeinschaftserklärung bei. Die Eigenerklärung zur Eignung ist von allen Mitgliedern einer Bietergemeinschaft einzureichen (siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe Ziffer 2.3). 7. Bei der vorgesehenen Beauftragung von Nachunternehmern oder Eignungsleihgebern sind das Verzeichnis der Leistungen anderer Unternehmen, die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen sowie die Eigenerklärung zur Eignung mit dem Angebot einzureichen (siehe Aufforderung zur Angebotsabgabe Ziffer 2.4). Das gilt auch für verbundene Unternehmen. Der Auftraggeber behält sich vor, für Nachunternehmer Eignungsnachweise anzufordern.

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: 1. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen gehört, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen sowie Erklärung, dass die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. 2. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht wegen eines Verstoßes nach § 23 AEntG und nach § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens EUR 2.500 oder wegen eines Verstoßes gemäß § 22 LkSG mit einer Geldbuße von wenigstens einhundertfünfundsiebzigtausend Euro belegt worden ist und keine aktueller Verstoß und kein anstehender Bußgeldbescheid gegen das Unternehmen des Bewerbers beziehungsweise die verantwortlich handelnde(n) Person(en) nach § 98c Abs. 1 AufenthG oder nach § 21 SchwArbG bekannt ist (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich).

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Pranje novca ili financiranje terorizma: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 2 und 3 GWB).

Prijevare: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB).

Korupcija: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 6, 7, 8 und 9 GWB).

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB).

Kršenje obveze plaćanja poreza: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Kršenje obveza u području radnog prava: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Nesolventnost: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Suspendirane poslovne aktivnosti: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Teški poslovni prekršaj: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB)

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB)

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB)

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB)

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB)

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 8 und 9 GWB)

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Umbau EG in IMC Turm 2 - Metall-Glas-Türen

Opis: Bei den ausgeschriebenen Bauarbeiten handelt es sich um die Metall-Glastüren in Flur- und Zimmerbereichen im Aluminiumprofilssystem und Stahlblechtüren für Innenbereiche im Zuge des IMC-Stationsumbaus im Turm 2 der BG-Klinik Ludwigshafen. Die Leistungen beinhalten die Lieferung in den Einbau von Stahlblechtüren und Alu-Glas-Türen.

Interna identifikacijska oznaka: 88-26 (200) LUD

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45421130 Ugradnja vrata i prozora

Dodatna klasifikacija (cpv): 45421110 Ugradnja okvira vrata i prozora

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Ludwig-Guttman-Straße 13

Grad: Ludwigshafen

Poštanski broj: 67071

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 12 Mjeseci

#### 5.1.6. Opće informacije

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Jahresumsatz 150.000 EUR in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung, dass eine aktuell gültige Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 2,5 Mio. Euro für Personenschäden und 1 Mio. Euro für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall besteht. Oder, sollte kein entsprechender Versicherungsschutz bestehen, unwiderrufliche und unbedingte, Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung mit ausreichender Deckungssumme abgeschlossen und ein entsprechender Nachweis vor Erteilung des Zuschlags vorgelegt wird.

#### 5.1.10. Kriteriji za dodjelu

##### **Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Gesamtpreis

Opis: Auftragssumme

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

#### 5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMJKC/documents>

##### **Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: Vergabeportal des DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMJKC>

#### 5.1.12. Uvjeti nabave

##### **Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHMJKC>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Dopusšteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopusšteno

Rok za zaprimanje ponuda: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 60 Dani

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt nach § 16 a EU VOB/A über das Vergabeportal der DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde.

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 31/07/2026 12:05:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammern des Bundes

Informacije o rokovima za preispitivanje: Möchte ein Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften geltend machen, so hat es diese innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zu Angebotsabgabe der Auftraggeberin gegenüber gerügt werden. Teilt die Auftraggeberin dem Unternehmen mit, dass sie der Rüge nicht abhelfen werde, so kann das Unternehmen innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen schriftlichen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die genannten Fristen gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammern des Bundes

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Službeno ime: BG Kliniken Ludwigshafen und Tübingen gGmbH

Registracijski broj: 992-80310-93

Poštanska adresa: Ludwig-Guttman-Straße 13

Grad: Ludwigshafen

Poštanski broj: 67071

Zemlja – podregija (NUTS): Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt (DEB34)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Tobias Sperfeldt

E-pošta: [tobias.sperfeldt@bgu-ludwigshafen.de](mailto:tobias.sperfeldt@bgu-ludwigshafen.de)

Tel.: 062168108311

Internet: <http://www.bgu-ludwigshafen.de>

#### **Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammern des Bundes

Registracijski broj: 991-02380-92

Poštanska adresa: Villemombler Straße 76

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53123

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vk@bundeskartellamt.de-mail.de](mailto:vk@bundeskartellamt.de-mail.de)

Tel.: +49 2289499-0

Faks: +49 2289499-163

#### **Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

#### **Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

e8f021de-6d3c-4b6f-9787-f365609bb698-01

Glavni razlog promjene

:

Ispravak pogreške kupca

Opis

:

Verlängerung der Angebotsfrist wegen Ergänzung der Leistungsbeschreibung

#### **10.1. Promjena**

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Opis promjena: Alt: 5.1.12 Bedingungen für die Auftragsvergabe ... Frist für den Eingang der Angebote: 31/07/2026 12:00 +02:00 Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 Tage ... Datum des Eröffnungstermins: 31/07/2026 12:05 +02:00 Neu: Alt: 5.1.12

Bedingungen für die Auftragsvergabe ... Frist für den Eingang der Angebote: 24/07/2026 12:00 +02:00 Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 2 Monat ... Datum des Eröffnungstermins: 24/07/2026 12:05 +02:00

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 15/07/2026

### **Informacije o obavijesti**

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: ab60fb05-e56a-4e7f-b32c-c57592b42de3 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 15/07/2026 14:06:24 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 493263-2026

Broj izdanja SL S-a: 135/2026

Datum objave: 16/07/2026